

**From:** [Deep Geologic Repository Project/ Projet de stockage de déchets radioactifs\[CEAA\ACEE\]](#)  
**To:** [Deep Geologic Repository Project/ Projet de stockage de déchets radioactifs\[CEAA\ACEE\]](#)  
**Subject:** Deep Geologic Repository Project/Project de stockage de déchet radioactifs - Message for Interested Parties/Message pour les parties intéressées  
**Date:** August 21, 2017 1:37:08 PM

---

(*Le français suit*)

## **Deep Geologic Repository (DGR) Project for Low and Intermediate Level Radioactive Waste**

### **Interested Parties**

August 21, 2017 –The Minister of Environment and Climate Change, the Honourable Catherine McKenna, has requested additional information on the environmental assessment for the proposed Deep Geologic Repository (DGR) Project for Low and Intermediate Level Radioactive Waste in Kincardine, Ontario.

On July 24, 2017, the Saugeen Ojibway Nation [wrote](#) to the Minister, stating that the communities are engaged in a community-driven process in order to make a well-informed decision on whether they can support the DGR project. This process relates to a commitment made by Ontario Power Generation (OPG) to the Saugeen Ojibway Nation that OPG would not move forward with the project until the Nation's communities are supportive of it.

In light of OPG's commitment to the Saugeen Ojibway Nation and the Saugeen Ojibway Nation's letter of July 24, 2017, the Minister has issued a [request for additional information](#) to OPG to update its analysis of the potential cumulative effects of the project on physical and cultural heritage. The results of the Saugeen Ojibway Nation's process must inform this analysis and be incorporated in the proponent's response.

Following the submission of the updated cumulative effects analysis, the Agency will make available a draft report and potential conditions for comment by the public and Indigenous groups.

For information on the DGR project, please visit the Canadian Environmental Assessment Registry (the Registry) website at [canada.ca/ceaa](http://canada.ca/ceaa), reference number [17520](#). Interested Parties are encouraged to check the Registry regularly to view documents related to the additional information. All records produced, collected or submitted in respect of the environmental assessment will be considered public and posted on the registry unless they are excluded for reason of privacy, confidentiality or security.

You are receiving this message as a member of the distribution list for the environmental assessment of the Project. If you would prefer not to receive emails regarding the environmental assessment, please send a message to [CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@ceaa-acee.gc.ca](mailto:CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@ceaa-acee.gc.ca).

Sincerely,

Deep Geologic Repository Project  
Canadian Environmental Assessment Agency  
160 Elgin Street, 22<sup>nd</sup> Floor  
Ottawa, ON K1A 0H3  
[CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@ceaa-acee.gc.ca](mailto:CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@ceaa-acee.gc.ca)

---

## **Projet de stockage de déchets radioactifs à faible et moyenne activité dans des couches géologiques profondes**

### **Parties intéressées**

21 août 2017 – La Ministre de l'Environnement et du Changement climatique, l'honorable Catherine McKenna, a demandé des renseignements supplémentaires dans le cadre de l'étude environnementale du projet de stockage de déchets radioactifs à faible et moyenne activité dans des couches géologiques profondes (le projet) situé à Kincardine, Ontario.

Le 24 juillet 2017, la Saugeen Ojibway Nation a écrit à la Ministre, lui informant que ses communautés sont engagées dans un processus communautaire afin d'arriver à une décision bien informée quant à leur appui potentiel au projet. Ce processus est en lien avec l'engagement d'Ontario Power Generation (OPG) que le projet n'irait pas de l'avant sans l'appui des communautés de la Saugeen Ojibway Nation.

En raison de l'engagement d'OPG à la Saugeen Ojibway Nation et de la lettre de la Saugeen Ojibway Nation datant du 24 juillet 2017, la Ministre a fait la demande de renseignements supplémentaires à OPG pour la mise à jour de l'analyse des effets cumulatifs potentiels du projet sur le patrimoine culturel et le patrimoine naturel. Les résultats du processus de la Saugeen Ojibway Nation doivent informer cette analyse et faire partie de la réponse attendue du promoteur.

Suivant la soumission de l'analyse mise à jour des effets cumulatifs potentiels, l'Agence émettra un rapport provisoire et des conditions potentielles, à propos desquels le public et les peuples autochtones seront invités à fournir leurs observations.

Vous pouvez trouver plus d'information sur le site Web du Registre de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale (le registre) au [canada.ca/acee](http://canada.ca/acee), numéro de Registre canadien d'évaluation environnementale (le registre) au [canada.ca/acee](http://canada.ca/acee), numéro de référence [17520](#). Les parties intéressées sont invitées à consulter le registre régulièrement pour les plus récents documents portant sur les renseignements supplémentaires. Tous les documents réalisés, recueillis, et soumis ayant trait à l'évaluation environnementale seront considérés publiques et seront affichés sur le registre, sauf s'ils sont exclus pour des raisons de sécurité, de confidentialité, et de protection des renseignements personnels.

Vous recevez ce message en tant que membre de la liste de distribution pour l'évaluation

environnementale du Projet. Si vous préférez ne pas recevoir de messages concernant cette évaluation environnementale, prière d'envoyer un message à [CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@acee-ceaa.gc.ca](mailto:CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@acee-ceaa.gc.ca).

Sincèrement,

Projet de stockage de déchets radioactifs  
Agence canadienne d'évaluation environnementale  
160, rue Elgin, 22<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0H3  
[CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@acee-ceaa.gc.ca](mailto:CEAA.DGR.Project-Projet.DGR.ACEE@acee-ceaa.gc.ca)